

**Návrhová žádání žalobkyně**

- určit, že tím, že Lucemburské velkověvodství nevypracovalo nebo, v každém případě, nepředalo Komisi zprávu stanovenou v článku 9 směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/94/ES ze dne 13. prosince 1999 o dostupnosti informací pro spotřebitele o spotřebě paliva a emisích CO<sub>2</sub> při prodeji nových osobních automobilů<sup>(1)</sup>, nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají z článku 9 uvedené směrnice;
- uložit Lucemburskému velkověvodství náhradu nákladů řízení.

**Žalobní důvody a hlavní argumenty**

Lucemburské velkověvodství bylo povinno předat Komisi nejpozději dne 31. prosince 2003 zprávu o účinnosti provádění ustanovení směrnice zahrnující období od 18. ledna 2001 do 31. prosince 2002.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. 2000 L 12, s. 16; Zvl. vyd. 15/05, s. 3.

**Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Tribunal de première instance de Bruxelles dne 4. května 2006 – Raffinerie tirlémontoise SA v. Bureau d'intervention et de restitution belge (BIRP)**

(Věc C-200/06)

(2006/C 165/28)

Jednací jazyk: francouzština

**Předkládající soud**

Tribunal de première instance de Bruxelles

**Účastníci původního řízení**

Žalobce: Raffinerie tirlémontoise SA

Žalovaný: Bureau d'intervention et de restitution belge (BIRP)

**Předběžné otázky**

1. Stanoví nařízení Komise č. 314/2002<sup>(1)</sup> pro výpočet dávky z výroby vyloučení z financování množství cukru obsaženého ve zpracovaných výrobcích vyvezených bez vývozní náhrady? Je tato právní úprava neplatná vzhledem k článku 15 nařízení Rady č. 1260/2001 o společné organi-

zaci trhů v odvětví cukru<sup>(2)</sup> a vzhledem k zásadám proporcionality a zákazu diskriminace?

2. Upravují nařízení Komise č. 1775/2004<sup>(3)</sup>, 1762/2003<sup>(4)</sup>, 1837/2002<sup>(5)</sup>, 1993/2001<sup>(6)</sup> a 2267/2000<sup>(7)</sup> dávku z výroby pro cukr, vypočtenou z průměrné ztráty na vyvezenou tunu, bez ohledu na množství vyvezené bez náhrady, i když je toto množství zahrnuto do celkového součtu, podle kterého se posuzuje celková ztráta, která má být financována? Jsou tato nařízení neplatná vzhledem k nařízení Komise č. 314/2002 k článku 15 nařízení Rady č. 1260/2001 a k zásadě proporcionality?

<sup>(1)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 314/2002 ze dne 20. února 2002, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro režim kvót v odvětví cukru (Úř. věst. L 50, s. 40).

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 178, s. 1).

<sup>(3)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 1775/2004 ze dne 14. října 2004, kterým se pro hospodářský rok 2003/2004 stanoví dávky z výroby v odvětví cukru (Úř. věst. L 316, s. 64).

<sup>(4)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 1762/2003 ze dne 7. října 2003, kterým se pro hospodářský rok 2002/03 stanoví dávky z výroby v odvětví cukru (Úř. věst. L 254, s. 4).

<sup>(5)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 1837/2002 ze dne 15. října 2002, kterým se pro hospodářský rok 2001/2002 stanoví dávky z výroby, jakož i koeficient pro doplňkovou dávku v odvětví cukru (Úř. věst. L 278, s. 13).

<sup>(6)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 1993/2001 ze dne 11. října 2001, kterým se pro hospodářský rok 2000/2001 stanoví dávky z výroby v odvětví cukru (Úř. věst. L 271, s. 15).

<sup>(7)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 2267/2000 ze dne 12. října 2000, kterým se pro hospodářský rok 1999/2000 stanoví dávky z výroby, jakož i koeficient pro výpočet doplňkové dávky v odvětví cukru (Úř. věst. L 259, s. 29).

**Žaloba podaná dne 4. května 2006 – Komise Evropských společenství v. Francouzská republika**

(Věc C-201/06)

(2006/C 165/29)

Jednací jazyk: francouzština

**Účastníci řízení**

Žalobkyně: Komise Evropských společenství (zástupce: B. Stromsky, zmocněnec)

Žalovaná: Francouzská republika